

család feje így szól meg: — A békevári magyarok büszkéik és tiszteik is lehetnek a huszonöt éves jubileumukra és mi meg büszkéik vagyunk a békevári magyarokra, mert hiszen huszonöt éve itt küzdenek közöttünk. Micsoda elismerés, micsoda szép megnyilvánulás egy letiport nemzet fiainak társaságos, de fényes elismerése. Kanadai magyar testvérek a példa itt van, mit szölköztek hozzá? Ha majd nem a békevári magyarság ünneplé vagy ünneplés a huszonöt éves jubileumot, hanem az összes kanadai magyarság, és nem 300 deák magyar jubiléum, hanem az összes magyarság vagy 100,000 akkor mit mondana a kanadai angolság és mit mondana Kanada, de talán már a szülőháza is gondolna valamit.

Szerkesztő ur olvastam a listát, amin a nevek fel voltak tűntetve, kiket gondoltak az előző jelöltségre. Szerintem a két legjobban megfelelő egyének közül az egyik Bakonyi Jenő, wawaw. Ez egy régi kanadai és én mióta Wakaw fennáll többször hallom nevét emlegetni és csak mindig jót hallottam felőle és bizonyára gazdag tapasztalatokkal bír, mert mint üzlet ember sok dolga volt a környépen, ismeri azoknak érzelmeit és szokásait és itt van, ami egyedül pótlánk, a mi éneklő pacsirtánk Izsák Gyula, Békevár, őneki már többször megjelent kedves kis versei, amikkel az öszmagyarsághoz szólott, igaz ez egy ember, akinek szíve van, akinek lelke van, mert az az ember, aki szépen költött versével fordul az ő testvéreihez, annak az embernek szívének kell lenni, annak az embernek lelkének kell lenni, mert mikor szépen énekel az ő talpraesett verseivel, akkor nem a test, de a lélek beszél, és a kanadai magyarságnak ez kell léleke és szíve, mert ember van elég, nem a külső adja meg a hatást, hanem a szív és én azt hiszem, hogy ezek a jellemek mind a két egyénnél meg van. Én nem kérdezem Izsák Gyulától,

hogy ő református és én katolikus, azt, hogy Bakonyi melyik valláshoz tartozik nem is tudom de ők magyarok és igaz magyarok azt tudom és hogy én is magyar vagyok azt is tudom hiszem és vallom még akkor is, ha a világ százszor letapossa is,

nem retten még ha nem 21 éve, de 100 évig élek is Kanadában, de csak magyar és semmi más. Ezzel maradtam hazafias üdvözlettel

ELEK IVANYI  
Greenlawn, Alta.

## HUDSON BAY JÁNOS

(Hogy ne mondhasa senki, hogy a magyar nem jó honalapító ebben az új hazában, leközzöljük az alábbi verset, amiből az is kitűnik, hogy strófába is lehet újságot rendelni. Hogy a Hudson Bay Jonson-t írónk Hudson Bay Jánosra magyarosította, azon ne ütközzék meg senki, mert — amellet, hogy ezt a költői szabadság is engedélyezi, sokkal könnyebben ki is lehet mondani. Ime tehát:)

HUDSON BAY JONSON, nov. 29.

Hudson Bay Jánostól, négy májra keletre  
Három magyar társal mentem el egy kempre,  
Ahogy odaértünk, lag-házunk elibe,  
Én mindjárt bementem, a ház belsejibe.

Körülnézek benne: egy ágy van hosszában,  
És egy kicsiny ablak egyik oldalába.  
Széket azt nem láttam az egész szobában  
Csak egy kicsiny asztalt a déli sarkában!

Behívom társaim, bemutatom nekik,  
Tudom, hogy lesznek öztünk, kinek nem tetszik.  
Mert kettő az idén jött ki Kanadába,  
Azok még nem laktak lagból készült házba.

Kérdezem Jánostól, jó lesz nekünk itten?  
Jó lesz bizony testvér, laktam én ilyenben.  
De a Takács Gyuri, csak a fejét rázza,  
Mert ő nem lakott még lagból készült házba.

Az Emil szó nélkül ágyát igazítja,  
Nincsen rajta matrac, csak a szénát rázza.  
Igazítja végig a négyönk számára,  
Egyszer csak nótáját kezdi bántába.

Mikor a nótáját szépen eldanoolta,  
A János azt mondja, csak újságunk volna.  
A Takács örömmel a kofferját kapja!  
Megrendeljük, itt a Hordósy ur átrésza.

Erre én azonnal hozzá kezdtem írni,  
Hogy előbb jöjjön meg, lehessen olvasni.  
Ha már erdőben és lagházban kell lakni,  
Legalább újságot lehessen olvasni.

Mert minden szeretünk újságot olvasni,  
Szép magyar hazánkról híreket hallani.  
Nappal mi, ittvagyunk az erdő vadonban,  
Éjszaka álmunkban Szép magyar Hazánkban.

GUBICZA GYULA

Utóiratnak még az alábbi négy sort biggyesztette oda Gubici honfitársunk:

Este, ha lefekszem — hej gyűrött a párnám!  
Nincsen, aki megigazítsa —  
Szőke hajam — kócos hajam —  
Nincsen, aki lesimítsa! stb.

Bizony, nincsen, Gubicza Uram. A sok egyéb között talán ez a legnagyobb baja a magyar vándorlegényeknek — különösen ami a stb.-it illeti.

### DROTAR MENYHÉRT ÜZENETE

A stockholmi ünnepség felszólalói között Drotár Menyhért, a telep népszerű öreg telepes betegsége folytán — nem tudott megjelenni — amiért is őszinte szívből jövő üzenetét írásban küldte el hozzánk. A szép beszédét — szöszert — alább közöljük:

Tekintetes Szerkesztő Ur!

— A hála és szeretet hozott itt össze bennünket, hogy elutazása előtt egy kedves emlékü estét az Ön társaságában eltölthessünk. A hitközségünk nevében kérem az Ön Istent, hogy segítse Önt utazásában és ajánlom Önt egy vezércsillag oltalmába, annak a vezércsillagnak, amit mi katolikusok Szűz Anyának nevezünk, ez vezérelje és vezesse egy a száraz földön, mint a tengeren és a tengeren tülön. S majd ha Ön elvégezte a magyar testvérek között pályafutását, ugyan az a csillag, ami Szűz anyánk hozza vissza Önt fogadott hazájába, hogy majd itt ismét vidám orcával láthassuk egymást és még egy ilyen kedves emlékü estét tölthessünk el együtt. Adja Isten úgy legyen.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Hitközségem nevében még egy késsel fordulok Önhez. Vinné el szeretny üdvözlőnként, szeretetünk és ragaszkodásunkat, oda, ahol ami bölcsőnk, ami Édesanyánk magyar nótá mellett ringatta. Oda, ahol mi testvéreink kinlődnak egy összetört, egy elnyomorított országba, oda, ahol az igazságtalanság fűrésze egy ezeréves országnak elvágta a lábát, le vágta a kezét, de hála Istennek nem jutott még a szívébe, hogy a lángzárt is dőljék a szívébe, hogy örökre haljon meg. Mi együtt érzünk, együtt szenvedünk, együtt sirunk magyar testvéreinkkel, de üzenem nekik azt az öröndetes hírt, hogy már feljött az égen egy csillag, amely fáradságot nem ismerve dolgozik azon, hogy a hajnal is mentől hamarabb feljöhessen amelyre méltán rá mondhatja az egész világ hogy: ez a magyarok hajnala, majd akkor a nyomorúságot jőletté, a szenvedést örömmé és a bánatot nevetés.

se fogja átváltoztatni és majd mi is velők fogunk örüdeni testben és lélekben és majd együtt fogjuk énekelni a magyar Hízekégyet, amely így fog hangzani:

„Hittem egy istenben,  
Hittem egy Hazában, hittem Magyarországot feltámadásában. S most bekövetkezett, legyen áldott az ur neve érte Amen.

Tisztelt uram, tudom, hogy egy kicsit nehéz egy ilyen üzenetet vinni, de hogy könnyebb legyen, az imént, ami kedves plébános urunk által átadott zászlóba leheljük és szöjjük üdvözlőnként, szeretetünk és ragaszkodásunkat. Majd ha eléri céljának tetőpontját, bontsa ki kérem ezt a zászlot és majd ebből ki fog sugározni a mi szeretetünk és üdvözlőnként még az is, amire mi itt szavakat nem találunk. Bontsa ki kérem és lengesse meg, hogy vigye el a susogó szellő üdvözlőnként magyar testvéreink közé az egész országba, hogy szívják be az ő szívébe, ami szeretetünk és jókívánságunkat, hogy megerősödjék várják a ránk jövő magyar hajnal.

Tekintetes Szerkesztő Uram!

Vigye el még üdvözlőnként és szívből jövő üdvözlőnként öngyméltósága, Scitovszky Bélának, mindazon jótéteményeiért és nagyszerű ajándékáért, amellyel stockholmi magyarokat kiuntette. Fogadjá ezért hálás köszönetünket, tartsa meg az isten sokáig érben és egészségben, azt kívánjuk.

KÜLDJÖN BE 50 CENTET A KÉPES NAGY NAPTARRA!

BEKEVÁR, Saak.

Béres Áron, békevári farmer házánál a felesége névnapján szépszámu barát, ismerős és rokonok jöttek össze, ahol a vendégeket gazdagon terített asztal várta és hűsítő italok mellett a késő éjjeli órákig elmulatott a vendégsereg és kívántak számos évet az ünnepekt háziasszonyoknak.

Big Joe Szakács, helyesebben Szakács József bátyánk, régi első telepesünk portáján nagy sürgés-forgás volt az elmúlt napokban, eleinte csak a vőfélyek, azután a szakácsasszonyok, meg 22-én, csütörtökön pedig tetőfokára ért a nagy mozgolódás, akkor vezette oltárhoz, menyasszonyát, Szakács Esztert, Szakács Antal hajadon leányát — nem hiába, hogy ebben a tudósításban ennyi sok szakácsról van szó, — de ki is tett magáért egy a menyasszony házánál, mint a vőlegény házánál ez a sok szakács. A jobbnál-jobb ételek alatt görnyedeztek az asztalok, a házigazdák azonban gondoskodtak fogyasztó közönségről is, mert igazán, tekintettel, hogy az idő is május napnak is odaillett volna, nagyszámu esküvői nép gyűlt össze ünnepelni az ujonnan egybekelt fiatal párt. Az esketést Kovács János tiszteletes végezte a ref. templomban, ahol az esküvőpárt koszorus leányok és vőfélyek állották körül, valamint nagyszámu gyülekezet volt jelen a templomban is szemlélői és hallgatói a fiatal párhoz intézett szép beszédnek és tanításnak. Kívánunk mi is boldog házasságot az új párnak.

SZAKÁCS Gábor

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pézsküldési útda.  
Pénzküldésekért teljes felelősséget vállalok.  
HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VÉTELET INTÉZTESSE VELEM  
Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:  
**LOUIS SZABO**  
BOX 244 515 SOUTH Main Str. Welland, Ont.  
A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

nyűbb módtól, amellyel csak kegyeret lehet keresni ...  
Karolina könnyel befelé hulltak, de érezte, hogy ígérését, nem szabad megszegnie. A mult meghalt ...  
Az ura ennek feltámadását nem bocsátaná meg neki ...  
— Istenem, mérj reám más megpróbáltatást, csak ezt ne!  
— rimánkodott könnyel között és reszkető kézzel simogatta kedves otthonának meghitt butorait, mintha bucsuzkodna tőlük.  
Egy este ismét Operában voltak. Karolina nem akart elmenni és az ura csodálkozva nézett rá.  
— Mi van magával egyideje?  
— Félek ... — szeretete volna válaszolni Karolin, de nem szólt, csak megszorította az ura karját, amely gyengéd támaszként nyúlt feléje.  
Ezen az estén bekövetkezett ... Karolina előre érezte és a színe folyton változott. Piros volt, majd sápadt, kitörően vidám egy percben, míg a másikban szomorú és a társasága megdőbbsen figyelte.  
— Mi lelte Karolinát?  
— Menjünk haza? — kérdezte a férje, de ő leverten tiltakozott. Megbújt a páholy sarkában mint az üldözött vad, mely nem meri elhagyni az oduját.  
Mikor az utolsó hang is elnémult, az emberek kifelé tuduló áradata magával sodorta. Még hallotta az ura hangját, amint valamit szölközött feléje, még látta a vidám csevegő társaságot, amint a ruhatár felé tolongnak, de úgy érezte, mintha már nem is tartoznának közéjük. Ment, tétován

és remegve egész az ajtó közeléig, hol a beáradó hideg víz-sza borzasztotta. Megállt és a sötétség mint nagy, nyitott száj tátongett feléje. Olyan biztosan tudta, mi fog következni, hogy nem is csodálkozott, mikor a vén zenész alakja kivált a nedves félhomályból. Csak a szíve kattant nagyott, ijedtet.  
— Lina! — mormogta az öreg és mikor látta, hogy egyedül van, reszkető örömmel tapogatózott feléje. Lina! Hát jól megy a dolgod, drága gyermekem? Milyen boldog vagy, hogy minden este élvezheted ezt a nagyszerű zenét ... és vágyod va nézett be az asszony háta mögött a forró levegőjü, előkelő csarnokba.  
Az asszony sirni szeretett volna, reáborulni a ráncos kézre, megköszönni minden jószágot és kért, könyörögni neki, hogy távozzék, ne tegye tönkre, ne ránts vissza magával a multba.  
De már nem volt ideje hozzá. Az ura gyorsan közeledett és mögötte a társaság jött, mely megdőbbsen, szenzációra éhesen, tekintett feléje.  
Karolina agyában kavargottak a gondolatok ... Még nincs elveszve semmi ... ha most megtadja az öreget, ha letépi magáról reszkette kulcsolódó kezét, ha rendőrt hivat az urával, akkor minden, minden jó lesz ismét ... újra ...  
A férje mellé lépett és hideg, szigorú arcával a kétségbeesésbe kergette. Az emberek bámszékodtak és a vén zenész pislogó szemmel, rongyosan állt a kiára dőlyözönben.

Karolina fogát összeverte a hideg. Még egy pillanatig tétovázott és a haldokló merev tekintetével nézett az ura szemébe. Azután lehajtott fővel és megalázkodva az öreg mellé lépett.  
— Karolina! — hívta egy hideden csengő hang, de az asszony a vén zenész kezét kereste. A keserűség a torkát szorongatta.  
— Az egyetlen, aki a multban jó volt hozzám és nem kért érte semmit! — tört ki ziháló ajkain a kiáltás és nem törődött vele, hogy mindenki hallja és az emberek gyönyörködnek benne.  
Karolina nem volt többé. Finom, tiszta, kis szökeségét felitta a mult, amint megtörtén a dűlni készült vissza a sötétségbe.  
A férfi lelkében egy perc alatt ezer gondolat született és halt meg újra ... Karolina, kit büszkesége alkotott magának, íme összetört, mint apró porcelán bálvány és most látta csak, hogy a bensejében szinarany rejlik.  
Az előkelő környezet feszülten figyelt. Cselekedni kellett. A férfi határozott. Kihúta magát szinte magasabbnak látszott, amint a vén zenészhez lépett.  
— Köszönöm barátom! — szölközött bensőséggel, amíg a vén kezeket hálással megszorította. Karját nyújtotta Karolinának s vitte magával, a tömeg kettős sorfalában büszkén és öntudatosan, azoknak a diadalával, kik önmagukon győzelmet rattak.

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

VASUTI ÉS HAJÓJEGYEK  
A VILAG MINDEN RÉSZÉBE

### KÖZVETLEN HAJÓÖSSZEKÖTTETÉS AZ ÓHAZÁBA

Ha az Óhazába szándékozik utazni ezen a télen, lépjen érintkezésbe a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS legközelebbi állomásfőnökével, aki készséggel áll az utasok szolgálatára és a legnagyobb előzékenységgel fogja előkészíteni az utazást. Az idén igen gyakran indulnak Óceánjárók Európa felé és a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS ügynökeinél bármely hajóstársaság vonalára válthat hajójegyet.

### Leszállított áru vasuti jegyek

A KARACSONYI ÜNNEPEKRE INDULÓ GÖZHAJÓKHOZ!

## Vannak barátai az Óhazában, akik Kanadába szeretnének jönni?

UTAZZÉK MINDIG A  
**CANADIAN NATIONAL RAILWAYS**  
VONALAIN!

HA IGEN, úgy forduljon bizalommal hozzánk, mi gyorsan és pontosan elintézzük a bevándorlási engedély megszerzésével járó hivatalos teendőket és a legrövidebb idő alatt megszerezük a hajójegyet.

**ALLOWAY & CHAMPION a C. N. R.**  
ÉS AZ ÖSSZES HAJÓSTÁRSASÁGOK KÉPVISELŐI  
667 Main Street, WINNIPEG, Man.  
UTASAINKRÓL SAJÁT KÉPVISELŐINK SZEMÉLYESEN GONOSKODIK, A KIKÖTŐTŐL A RENDELTELLÉSI ALLOMASIG.